

**50 JAHRE**

**HARMONIE**

**MUSIKVEREIN**

**1899**

**1949**

**DÜBENDORF**

**18/19 JUNI**

**FESTSCHRIFT 50RP.**

Sie werden überrascht sein . . .

vom Wachstum Ihres Spurkaptals auch bei beschleunigen, aber regelmässigen Einlagen

Zürcher Kantonalbank

Agentur Dübendorf

## Willkomm- Gruss



Liebe Gäste!

Bei Gelegenheit seines 50-jährigen Bestehens empfindet der Musikverein «Harmonie» Dübendorf das innige Bedürfnis, Sie zu einem Tag der Freude und des frohen Festes, aber auch zu einem Anlass der Besinnung einzuladen. Denn unser Musiktag soll nicht nur eine Kundgebung der gegenseitigen Freundschaft, sondern auch ein Beweis des gemeinsamen Wollens, ein freudiges Bekenntnis für unsere ideale Sache sein, die im Dienste eines reichen kulturellen Schaffens stehen will.

Liebe Dübendorfer!

Eure Dorfmusik freut sich, Euch als Dank für Eure freundliche Sympathie, Eure edle Gesinnung und stete Gebreudrigkeit einige angenehme Stunden der Erholung und der Erbauung zu bereiten.

Liebe Musikfreunde!

Wir danken für Euren Besuch und Eure liebenswürdige Aufmerksamkeit.  
Unser Willkomm ist herzlich!

Musikverein «Harmonie»  
Dübendorf

## Inhaltsverzeichnis

|   |       |
|---|-------|
| Willkommensgruss                                    | Seite |
| Geleitwort  | 1     |
| Jubiläumsanschrift                                  | 3     |
| Ehrengäste  | 5-13  |
| Allgemeine Orientierung                             | 15    |
| Organisationskomitee                                | 17    |
| Abschicken  | 18    |
| Ehrenmitglieder                                     | 21    |
| Ehrengäste  | 23    |
| Präsidenten und Direktoren der «Harmonie»           | 25    |
| Festprogramm  | 26    |
| Jubiläumskreisler                                   | 28    |
| Musikverein «Harmonie» am Eidg. Musikfest in Luzern | 31    |
| Festzug und Gesamtkörner-Aufführung                 | 33    |
| Aufstellung des Festumzuges                         | 35    |
| Musikverein 1923                                    | 37    |
| Jubiläums-Gala-Konzert                              | 38    |
| Fest-Sektion 1949                                   | 39    |
| Die «Harmonie» in St. Gallen                        | 41    |
| Musikdirektor Meyer / Unterhaltungs-Abend           | 42    |
| Weiss- und Speisekarte                              | 43    |
| Anmeldeschein                                       | 45    |
|   | 46    |

## Gemeindewerke Dübendorf

Wir empfehlen uns für die Lieferung und Montage von:

- Beleuchtungskörpern / Motoren
- Elektrischen Waschmaschinen
- Elektrische Waschberden
- Kühlschränken usw.

Wir laden unsere werten Abonnenten zur unverbindlichen Besichtigung unseres neuen Verkaufsladens im Werkgebäude ein.

## Geleitwort

Lieber Musikfreund, auf den nachfolgenden Seiten möchten wir Dir einen Einblick gewähren in das wechselvolle Leben unseres ein halbes Jahrhundert alten Landmusikkorps.

Aus kleinsten Anfängen wurde es um die Jahrhundertwende aus der Taufe gehoben. Unter grossen Opfern an Zeit und Geld und mit viel Mut und selbstloser Hingabe verstanden seine Gründer, die Anfangsschwierigkeiten zu meistern.

Dank der Treue am Verein und der Liebe zur Musik erstanden der «Harmonie» immer wieder Männer, die das Vereinsschifflein umsichtig durch alle Fährnisse und Klippen zu leiten vermochten. Anerkennung und Dank gebührt ihnen allen.

Danken möchten wir ferner den Gemeindebehörden für die verständnisvolle Unterstützung, mit der sie uns über so manche finanzielle Schwierigkeiten hinweghelfen. Ganz besonders herzlich gedankt sei aber den Freunden und Gönnern aus allen Schichten unserer Bevölkerung von Dübendorf. Eure finanzielle Hilfe und moralische Unterstützung durch all die Jahre hindurch haben wesentlich beigetragen, dass wir heute als leistungsfähige «Harmonie» dastehen.

## Blech- und Holzblas-Instrumente

Wir bauen und reparieren.

Eine schnelle und reelle Beileidung ist Ihnen zugesichert.  
Alle Instrumente sofort ab Lager lieferbar.

Musikinstrumentenfabrikation Anton Pilz,

Heerbrugg (Rheintal) Tel. (071) 72268

Mehrzettelkarten  
Am Eidg. Musikfest 1942 in St. Gallen haben sich meine Instrumente  
mit Erfolg bewährt

# AUTO-WERKSTÄTTE-SERVICE



## REST. z. KREUZ

Bahnhofstrasse

PRIMA KÜCHE  
GEPFLEGTE WEINE

Mit höflicher Empfehlung  
Walter Weber

**E. Zellweger**

Telephon 83 42 35

*Metzgerei  
und  
Wursterei*

empfiehlt höflich

fr Fleisch- und Wurstwaren

Lieferung ins Haus

## Jubiläumsschrift

### AUSZUG

aus der von Herrn W. Stelmann anlässlich der Fahnenschweife verfassten Chronik und den seitherigen Protokollen des Musikvereins «Harmonie» Dübendorf.

#### Vorbemerkung

Die Gründungs- und Anfangsgeschichte des Musikvereins «Harmonie» wurde 1936 bei Anlass der Fahnenschweife von den damals noch lebenden Gründern mündlich überliefert und schriftlich festgehalten. Die ersten Vereinsprotokolle existieren nicht mehr, weil sie beim «Adler»-Brand im Jahre 1918 vernichtet wurden. Als erstes Probenlokal wurde das Restaurant zum «Rosenbaum» ausgewählt.

- |                  |   |
|------------------|---|
| <p>1899</p>      | Gründungsversammlung des Musikvereins «Frohsinn» im Restaurant zum «Rosenbaum».<br>Erster Präsident: Fritz Staub<br>Erster Dirigent: Heinrich Ott<br>Weitere Gründer: Gottlieb Keller<br>Jakob Keller, Vater<br>Otto Keller, Sohn<br>Otto Grimm       |
| 1900             | Der Verein verlegt seine Proben in den Gasthof zum «Adler».   |
| 1901             | Erstes Konzert in Pfäffikon (Zürich).   |
| 1902             | Konzert unter der Direktion von Fritz Idler im Garten des Restaurants zum «Rosenbaum».  |
| 1903             | Uniformierung des Vereins mit Hilfe eines grosszügigen Kreidites von Fritz Boller, Aktivmitglied. Durch der Verdienste unseres Ehrenmitgliedes Matteo Bonomo und seiner musikbegeisterten Freunde kann sich der Verein finanziell über Wasser halten. |
| Bis 1904         | Musikalische Veranstaltungen, wie Promenadenkonzerte und Festakademie nur in der Gemeinde.  |
| 1905 4./5. Juni  | Der Musikverein «Frohsinn» Dübendorf nimmt als Gastverein am ostschweizerischen Musikfest in Schaffhausen teil. Er wird mit einem Diplom 1. Rangung ausgezeichnet.  |
| 1911 5. Oktober  | Carl Conesa, Trompeteninstruktur aus Zürich, übernimmt die Direktion.   |
| 1913             | Beitritt zum zürcherischen Kantonalverband.   |
| 1914 24./25. Mai | Der Verein beteiligt sich am Luzerner kantonalen Musikfest in Kriens. Er erzielt in der II. Kategorie im 2. Rang einen Lorbeerkrans.  |

HOTEL BAHNHOF DÜBENDORF



Telephone 93 42 08

Gut und preiswert / prächtige Gartenswirtschaft

Höfliche Empfehlung A. Bernet-Stadelmann

Eine Friseur vom

*Salon Lienberger*

Bahnhofstrasse 27, Dübendorf

Telephone 93 42 64

wind Sie stets begeistert

Reiche Auswahl an Parfümerien



Hch. Weber  
Dübendorf

Mech.  
Werkstätte  
Schulhausstr.  
Tel. 93 41 68

Heimstall-Möbel oder Portable?  
Auf Ihre Forderung eine  
BERNINA mit der  
automatischen Zickzack-Schaltung

1. August Der erste Weltkrieg bricht aus. Ein grosser Teil der Mitglieder geht zu den Fronten. Anfangs November nehmen die daheim gebliebenen Mitglieder die Proben wieder auf. Herr Canepa ist meist im Militärdienst abwesend.
- 1915 - Der Verein steht unter der musikalischen Leitung von Musikdirektor G. Furter. Unter Interimsweise ersetzt ihn Vizedirektor G. Blattmann.
- 1916 24. Februar Zufolge des «Adler»-Brandes und der Vernichtung der Uniformen und übrigen Effekten zahlt die Versicherung dem Musikverein für den entstandenen Schaden Fr. 3230.—.
- 1919 13. Sept. Rücktritt von Direktor G. Furter wegen unmöglichem Probennachschluss.
- 1921 1. März Die «Harmonie» erhält eine jährliche Gemeindesubvention von Fr. 500.—.
- 1921 8. April Musikdirektor Rosemeyer übernimmt die Leitung. Der Musikverein «Proletan» wird umgestaltet und nennt sich künftig Musikverein «Harmonie» Dübendorf.
- 1922 20. August Die «Harmonie» beteiligt sich am kostenden Musikfest in Büloch und erringt in der II. Kategorie den 2. Lorbeerzaun.
- 1923 4./5. August Am eidg. Musikfest in Zug werden die Dübendorfer in der II. Kategorie, 1. Div., mit dem 10. Lorbeer ausgezeichnet. Unstimmigkeiten zwischen den Mitgliedern und der Direktion führen wegen unliebsamer Vorkommnisse zum Bruch und zum Rücktritt von Direktor Rosemeyer und mehrerer Mitglieder.
- 1924 1. April Paul Flacher übernimmt vorübergehend das Präsidium des Vereins. Seiner festen und energischen Führung gelingt es, in der verwilderten «Harmonie» wieder Ordnung und Eintracht herzustellen.
- 1925 1. Dom. C. Canepa, Zürich, wird übermeils zum Direktor berufen.
- 1927 24. April Konzertrat C. Lüschi, begeisterter Förderer der «Harmonie», hält an der Uniformenwehr eine Ansprache und dankt allen Spendern für die finanzielle Unterstützung, die eine Neuuniformierung ermöglicht haben.
8. Mai Teilnahme am Jubiläum der Musikgesellschaft Mauz.
11. Sept. Ausflug ins Teggenburg und Rheintal. Schlechtes Wetter und goldiges Humor!
1. Dez. G. Blattmann übernimmt die musikalische Leitung. Beschluss, eine Knabenmusik ins Leben zu rufen.
- 1928 8. Dez. Die Gemeindesubvention erhöht die Gemeindesubvention auf Fr. 1000.—.

MOLKEREI-GENOSSENSCHAFT DÜBENDORF

An unsere verehrte Kundschaft!

Unser Milchmann bringt Ihnen täglich mit der Milch und der Butter auf Bestellung guten Käse, Sahne und Joghurt.

Schenken Sie ihm Ihr Vertrauen!

*Modestülli*

Unterstrasse 30 Dübendorf

Spediteur für Corsets, Blüsteinkoffer, Wäsche, Bedeckzüge, Strümpfe etc. Masaanfertigung und Reparaturen in Corsets, Corsets und Büstenkoffer.

Telephon 93 44 23 M. Bamberger

Buchbinderei



Einrahmungsgeschäft

- 1929—1932 Beteiligung am Musikfest in Küsnacht, Maur, Niederhasli, Wallisellen, Bassersdorf und Uster. Die «Harmonie» unternimmt Fahrten gemeinsam mit dem Konsumverein und der «Alten Garde».
- 1932 Fliegencid von Aktivmitglied Hans Monhart.
- 1933 Aktivmitglied Heinrich Göppl wird zu Gebe getragen. Professor L. Maruccini übernimmt die Direktion.
- 1934 24. Februar An Stelle des demissionierenden Prof. Maruccini wird A. Pini zum Direktor gewählt.
- 1935 27. Juli Die «Harmonie» nimmt am eidg. Musikfest in Lenzburg teil. Die von einem Aktivmitglied verfeindigte Flugzeugschluss ersetzte die Fahne. Der Verein steht im 12. Rang der II. Kategorie.
- 1936 16. August Fahnenweihe verbunden mit Musiktag. Präsident des OK: Gemeindeschreiber Städler. Ehrenpräsident: Kemmeren Lüschi. Festredigen: A. Pini. Fröhliches Festwetter. Farbenfroher Umzug der 400 Musizieranten und der Dorfvereine. Ehrung der Vereinsgründer.
- 1938 3. März Musikdirigent Moritz Meyer, Winterthur, tritt die Leitung des Vereins an.
- 1939 20. August Musiktag in Dübendorf bei Anlass des 40-jährigen Bestehens unserer «Harmonie».
31. August Zu der auf diesen Tag anberaumten Probe erscheinen nur wenige Leute. Am politischen Himmel haben sich schwerwiegende Gewitterwolken aufgetürmt und treiben zu Katastrophen.
2. Sept. Generalmusiknachung unserer Armee. «Die Harmonie» stellt für unbestimmt Zeit ihre Tätigkeit ein.
- Erst gegen Jahreschluss gelingt es, nochmals etliche unserer Kameraden von ihrem Ablösungsdienst zurückgekehrt sind, wiederum Proben abzuhalten. Als Zeichen freundlicher Verbundenheit senden die zu Hause Gebliebenen ihren im Felde weilenden Kollegen ein Weihnachtspäckli. «Wenn die nächste Generationsversammlung stattfindet», schreibt Präsident Berlin seinen Leuten an der Grenze mit Gelächterhumor, «entscheiden die Oberhöher Hitler und Stalin. Unterdessen werden wir das Vereinsleben schlecht und recht über Wasser zu halten versuchen. Wer Urlaub kriegt, findet am Donnerstagabend im Linden-Saal.»
- Trotz der Ungnat der Zeit finden 25 Proben statt.
- Vorstand und Direktor Meyer widmen der Jungmusiker-Ausbildung ihr besonderes Augenmerk.

## Rest. Linde Dübendorf

beim Festplatz

Prima Weine / Holdengut Bier

Schottiger Garten / keine Plätzli

Höflich empfiehlt sich



Familie P. Hofer.

## Wenn Damenstrümpfe

dann aus der Wollastube,  
wo die werten Damen  
eine reichhaltige Auswahl  
zu vordelhaften Preisen  
verfinden.

Wollastube  
M. Häupt-König - Dübendorf  
Behesdistrasse 30  
Telephon 53 46 76

## Photo Staub Dübendorf

Zwei Geschäfte  
die Sie gut bedienen

## Papeterie Staub

beim Flugplatz

- 1940 6. Dez. Tod von Jakob Kuhn, Ehrenmitglied.  
1941 2. März Präsidentenwechsel: Albert Berliet, der den Verein während 13 Jahren mit grosser Umsicht und Selbstaufopferung geleitet hat, tritt zurück. In beschiedener Feier werden ihm die geleisteten Dienste verdankt. Er wird zum Ehrenpräsidenten ernannt.  
Arnold Denzler wird zum neuen Präsidenten erkoren.  
1942 Tod der Aktivmitglieder Adolf Denzler und Albert Bader.  
1944 Beisetzung von Präsident Arnold Denzler.  
1945 3. Mai Der Musikverein geleitet Oberst Oskar Trachsler, Gemeindepräsident und Gönner der «Harmonie» zu Grabe.  
27. Sept. Konzert zum Abschied der Bomberbesetzungen am «Americakaserne» Aabadi des V.V.D.  
14. Oktober Grabrede von Ehrenmitglied Otto Grimm.  
12. Dez. Die jährliche Gemeinde-Subvention wird von Fr. 1000.— auf Fr. 2000.— erhöht.  
1947 1. März Auf die nur kurze Zeit amtierenden Präsidenten Albert Baumgärtner und Franz Fuchs wird Eugen Müller zum Obmann gewählt.  
18. Oktober Beschluss der Teil-Neuinstrumentierung.  
1948 10./11. Juli Eidg. Musikfest in St. Gallen. Der Musikverein «Harmonie» beteiligt sich mit seinem Erfolg und kehrt mit höchster Auszeichnung zurück. In allen 3 Disziplinen erzielen unsere wackeren Musikannten unter der vorbildlichen Leitung von Musikdirektor Moritz Meyer einen erstrangigen Sieg:  
1. in der Musizmusik-Konkurrenz mit «Unter der Friedensdagge» von F. Nowowieski.  
2. im Selbstwahlstück mit «Romantische Ouvertüre» von Stephan Jüngi.  
3. im Studienspiel-Wettbewerb mit «Improvisation» von W. G. Dunam.  
Festlicher Empfang der mit Goldcorbeer geschmückten «Harmonie». Gleicher Tag feiert Musikdirektor M. Meyer mit unserem Musikverein das Fest der zehnjährigen Musikkleistung. Ehrenaktivitätsmitglied Albert Geissweiler wirkt mit heute 47 Jahre aktiv im Verein.  
11. Oktober Gründungsfeier der wiedererstandenen Knabenmusik, welche unter dem Patronat der «Harmonie» einen eigenen Vorstand erhält.  
18. Dez. Beschluss, im kommenden Jahre bei Anlass des 50-jährigen Bestehens des Vereins eine Jubiläumsfeier durchzuführen.

# Rest. feldhof

Unterstrasse

Heimelige Lokalitäten  
reelle Getränke  
gute Küche  
Gartenwirtschaft

Mit höflicher Empfehlung

Familie Zweifel

## Jak. Zweifel

Autotransporte zum Feldhof

Holz  
Kohlen  
Heizöl  
Kies und  
Sandlieferungen



### Rest. Geeren Dübendorf

Heimliche Bauernwirtschaft  
Eigene Brotwarenfabrikation  
Gute Weine

Mit höflicher Empfehlung  
Heinrich Zemmer, Passivmitglied

### Prima Fleisch- u. Wurstwaren

### Hs. Buff Dübendorf

Lindeplatz  
Telefon: 83 41 70

Als Daten werden vorgesehen: 16./17. Juni, event. 25./26. Juni  
oder 2./3. Juli.

31. Dez.

1949 12. Februar

Hinsichtlich von Ehrenmitglied Jakob Rothmann.

50. Generalversammlung. Der Vorstand wird wie folgt bestätigt  
und ergänzt:

Ehrenpräsident: Albert Berchtold  
Präsident: Eugen Müller  
Vizepräsident: Walter Staub

I. Sekretär: Ernst Wiest

II. Sekretär: Walter Huber

Kassier: Rudolf Ziegler

Peddl. und Materialverwalter: Robert Löhner

Bibliothekar: Walter Staub

Besitzer (Aktive): Gottlieb Frischknecht

Besitzer (Gemüntzel): Werner Weber

Besitzer (Passive): Emanuel Meyer

Direktion: Moritz Meyer

Vize-Direktion: Hans Zöbeli  
Gottlieb Frischknecht

Musikkommission: Jakob Schmid

Eugen Müller  
Walter Staub

Hans Zöbeli



empfiehlt sich für sämtliche Malerarbeiten  
Zürichstrasse 48      Telefon 83 43 06

## *Die einzige Kegelbahn*

unten im Dorfe –  
befindet sich im Restaurant

## KREUZSTRASSE

wo nebst einem guten Tropfen prima  
Bauernspezialitäten zu haben sind.

Mit höflicher Empfehlung

Familie Kuhn

**H. Surber-Süri**  
**Dübendorf**

Herren- und Damenmode

Telephon 93 41 73  
Bahnhofstrasse  
im Hotel Bahnhof

**O. Schweizer**  
*Schuhmäder*  
vis-à-vis Hotel Hecht

empfiehlt  
sämtliche Woly - Schuhpflegemittel

## Eintrittspreise

|                  |                                |         |
|------------------|--------------------------------|---------|
| Sonntag abende:  | Erwachsene                     | Fr. 1.— |
|                  | Kinder und Militär             | * — 50  |
|                  | Tanzscheinechen                | * 2.—   |
| Sonntag mittags: | Erwachsene                     | * 1.50  |
|                  | Kinder und Militär             | * — 80  |
|                  | Tanzscheinechen                | * 1.—   |
| Sonntag abends:  | Erwachsene, Kinder und Militär | * — 50  |
| Passe-partout:   | (Vorverkauf Papeterie Schoch)  | * 2.50  |
|                  | Festführer:                    | * — 50  |
|                  | Festobzeichen                  | * 1.—   |



Erstellung sämtlicher  
Dachdecker-Arbeiten

**ETERNIT-**  
**FASSADEN**  
in diversen Ausführungen  
und Farben

Verkauf von  
Schindeln, Ziegeln,  
Eternit-Dachplatten,  
und Dachpappen

Freimitglied der «Harmonie»

Besuchen Sie während des Musikfestes auch das bekannte schöne

## Restaurant Jägersburg

(direkt beim Festplatz)

Sie werden von derselben Begeisterkeit und idealen Garten überzeugt sein.

DROGERIE

*Lüscher*

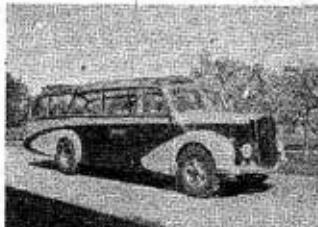
Bahnhofstrasse 51

Santitätsgeschäft  
Photo-Artikel

*Schöne Damen- und Herrenhüte*

gedeckt in Form und Ausführung  
Büsi-Mützen  
Umzubauten

R. Furrer-Oberhansli  
Bahnhofstrasse 51



Den werten Vereinen,  
Gesellschaften sowie  
Hochseiten empfiehle  
ich meine modernen

**Car-Alpin**

W. LÜSCHER  
DÜBENDORF  
Tel. 93 42 38

## Allgemeine Orientierung

- Der Empfang findet für alle Vereine auf dem Bahnhofplatz Dübendorf statt, wo jede Sektion einen «Tüfeli-Träger» zugewiesen erhält, der die Führung übernimmt.
- Das Jubiläums-Glockenkonzert und die Unterhaltungswoche finden auf dem unteren Primarschulhausplatz statt, während die Gesamtmchor-Aufführung auf dem oberen Schulhausplatz zum Vortrag gelangt.
- Die Instrumente können in der Turnhalle deponiert werden.
- Die Schautafel befindet sich im Schulhaus. Dasselbe sind allfällige Fundgegenstände abzugeben.
- Der Velopark befindet sich auf dem oberen Schulhausplatz.
- Motorfahrzeuge werden hinter dem Gemeindehaus parkiert.

AUTO-  
FAHRSCHEULE  
R. Attinger - Dübendorf  
Tel. 93 43 56

Emil Hardmeier  
Dübendorf

Flock- und Dekorationsmöbel

Prompfe und solide Ausführung  
aller Maler- und Tapizerierarbeiten

Telephone 93 41 77

Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft gr. 1854

Lebens-, Unfall- und  
Haftpflichtversicherungen  
speziell Kleinleben  
mit bequemer Zahlungsweise,  
wöchentlich, 14-täglich, monatlich

Vertreter:  
R. Wollensberger,  
Dübendorf



**Bay's  
Flugstübl  
Dübendorf**

vis-à-vis Eingang Militär-Flugplatz  
Mittag- und Nachtessen - Restaurant  
Telephon (061) 93 44 31

A. Bay's

**HCH. WUHRMANN**

MECH. HUF- UND WAGENSCHMIEDE / SCHLOSSEREI  
Telephon 93 43 24

Wagenbau aller Art, Reparaturen und  
Lieferung von Wald-, Feld- und Garten-  
geräten. Anfertigung von Torebeschlägen,  
Goldäckern, Waschhängeschränken,  
Teppichklopfen usw. Handgeschmiedete  
Beschläge und Ziergegenstände nach  
Wunsch. Schleifen von Rassennähern und  
Spitzen von Metzellen. Reparaturen.

**Gebr. Bosshard  
Dübendorf**

Malerwerkstätte  
Bahnhofstr. 60

malt  
spritzt  
beschriftet  
tapesiert

**J. TRESCH**

Mosaik- und keramische  
Boden- und Wandbeläge

Dübendorf

Telephon 93 42 92

**Organisationskomitee**

Postpräsident: Gossweiler Hans, Gemeindepräsident, Grünstrasse 24  
Festdirektor: Meyer Moritz, Musikdirektor, Nellkenstrasse 5, Winterthur  
Präsident: Weber Werner, Gemaladerat, im Wil  
Vizepräsident: Müller Eugen, Präsident der «Harmonie», Wilstrasse 39  
Sekretär: Büegg Rudolf, Bettistrasse 29  
Protokollführer: Oberh. Jean, Schulstrasse 14 b  
Beisitzer: Böhi August, Bankbeamter, Glärmischstrasse 21  
Staub Walter, Vizepräsident der «Harmonie» a. Gleimstrasse 55

**Bau- und Dekorationskomitee:**

Präsident: Müller Heinrich, Vermessungstechniker, Hermannstrasse

**Finanzkomitee:**

Präsident: Böhi August, Bankbeamter, Glärmischstrasse 21

**Wirtschaftskomitee:**

Präsident: Bartholdi Johann, Kessauverwalter, Wilstrasse 42

**Presse- und Musikkomitee:**

Präsident: Moyer Emanuel, Churfrankenstrasse 8

**Jubiläums- und Unterhaltungskomitee:**

Präsident: Zibell Hans, im Winkel

**Empfangs- und Umzugskomitee:**

Präsident: Maurer Fritz, Postverwalter, Stettbach

**Polizei- und Sanitätskomitee:**

Polizist Ott Emil, Gemeinderat, Föhrlibuck

Sanität: Rohner Jakob, Tödistrasse

**MEMPHIS**  
*DoppelFilter*



## *Das gute Spezialgeschäft*

für Früchte und Gemüse, Kolonialwaren, Weine  
und Spirituosen

**MAZZOLA Dübendorf** Bahnhofstrasse 28 Tel. 93 42 17  
Filiale: Wunigenstr. Tel. 93 43 83



**Hrch. Stähli**  
**Dübendorf**

Bauunternehmung

empfiehlt sich höchstlich

**K. Mozzetti**  
**Dübendorf**

Spanngitter

Sanitäre Anlagen

## Abzeichen

### Rosetten:

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Ehrenpräsident:             | weiss mit Schleife und Goldkränze      |
| Festpräsident:              | rot-weiss mit Schleife und Goldkränze  |
| Festdirektion:              | weiss-grün mit Schleife und Goldkränze |
| Ueberige Direktoren:        | weiss                                  |
| Ehrenräte:                  | rot-weiss                              |
| Verbandspräsident:          | blau-weiss mit Schleife und Goldkränze |
| Verbandsvorstand:           | blau-weiss                             |
| Präsident des O.E.:         | rot-weiss mit Schleife                 |
| Vizepräsident und Sekretär: | rot-weiss mit Kreuz                    |

### Präsidenten der Subkomitees:

|                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| Bau- und Dekorationskomitee:  | brown                 |
| Finanzkomitee:                | gelb                  |
| Wirtschaftskomitee:           | grün                  |
| Pressekomitee:                | silbergrau            |
| Unterhaltungskomitee:         | blau                  |
| Empfangs- und Umsorgakomitee: | rosarot               |
| Polizeikomitee:               | rot                   |
| Sommerkomitee:                | weiss mit rotem Kreuz |

### Komitee-Mitglieder:

Mischchen in der Farbe des betreffenden Komitees

## KONSUMGENOSSENSCHAFT DÜBENDORF

Büro und Magazin, Unterstrasse 2-4

Lebensmittel  
Textilwaren, Spezialgeschäft, Unterstrasse 2  
Haushaltungsgeschäft, Unterstrasse 4  
Kohlen - Holz  
Landesprodukte - Dünger

| Qualität | Günstige Preise | Rückvergütung |
|----------|-----------------|---------------|
|----------|-----------------|---------------|

Wenn Sie **Leib- oder Bettwäsche**

benötigen, denken Sie bitte an das Spezialgeschäft  
in Dübendorf

**J. Spichtig** beim Gemeindehaus

*Ein frischer Wind . . .*

weht seit einiger Zeit in der Buchdruckerei W. Eckinger.  
Zeitgemäß und modern eingerichtet, stehen wir Ihnen  
für alle Ihre Wünsche auf dem Gebiet der Drucksachen  
zur Verfügung. Unser Leitspruch: sauber, rasch, preiswert.

**Buchdruckerei H. Akerets Erben Dübendorf**

vormals W. Eckinger

Tel. 93 43 07

**E. GÜTTINGER-BEER**

**Blumengeschäft**

Böhmeistrasse 55

Telephon 93 43 70

Ausführung sämtlicher Blumenbindungsarbeiten für Freude  
und Leid, sowie aller vor kommenden Göttnerarbeiten.

**Gärtnerei**

Bünglistrasse 1

Telephon 93 43 80

**Unsere Ehrenmitglieder**

|                        | Dienstjahr<br>Aktive |           |
|------------------------|----------------------|-----------|
| 1. Bartschinger Jean-  | die Gleimstrasse 55  | Dübendorf |
| 2. Bonomo Matteo       | Grundstrasse         | Dübendorf |
| 3. Danzler Heinrich    | Am Bach              | Dübendorf |
| 4. Di Majo Lorenz      | Im Städtli           | Dübendorf |
| 5. Weber Albert        | Überlandstrasse      | Dübendorf |
| • 6. Bachmann Hans     | Wilstrasse           | Dübendorf |
| • 7. Berliat Albert    | Sonnenbergstrasse    | Dübendorf |
| • 8. Danzler Hermann   | Oberdorf             | Dübendorf |
| • 9. Goosweiler Albert | Unterdorf            | Dübendorf |
| • 10. Gubelmann Albert | Grundstrasse         | Dübendorf |
| • 11. Güttinger Emil   | Bürglistrasse        | Dübendorf |
| • 12. Steinmann Walter | Im Städtli           | Dübendorf |
| • 13. Sippel Oskar     | Metershol            | Dübendorf |

\* = aktive Ehrenmitglieder

**Gebr. Bonomo & Co.**  
**Dübendorf**

Hoch- und Tiefbau-Unternehmung  
Grundstrasse 6 Telephone 93 43 84

Neubauten / Umbauten / Renovationen / Eisenbeton-, Konservierung-  
und Straßenbau

Qualitätsarbeit

Prompte Bedienung!

Günstige Preise!



Maler-  
geschäft  
und  
Auto-  
Spritzwerk

Telephone 93 44 66

## H. TSCHUDIN DÜBENDORF

## Werner Bosshard Dübendorf

Bahnhofstrasse 28

Telephone 93 44 27

Installationsgeschäft  
für sanitäre Anlagen

Spenglerei

Küchen- und Haushalt-Artikel

## Chäs-Geitli

Das gute Geschäft für Milchprodukte  
Dübendorf - Beckweg 4

empfiehlt sich Ihnen zur Lieferung von feinstem Teufelbutter  
und Kochbutter  
frischen Rohrn

I. Qualität Emmentaler und Greyerzer Käse,  
Tilsiter, Appenzeller Rhabdus und Magerkäse

## Ehrengäste

- Herr Jakob Keller, Neugut (Gründer)
- Herr Otto Keller, Oberdorfstrasse 11 (Gründer)
- Herr Matteo Romano, Baumeister, Grundstrasse 5
- Herr Jean Bertachinger, alte Glennstrasse 5
- Herr Lorenz Di Mayo, Bahnhofstrasse 2
- Herr Albert Weber, ehemaliger Werkmeister, Ueberlandstrasse 251
- Herr Heinrich Demler, Wagenmeister, Zeiglistrasse
- Herr Carl Lüscher, ehemaliger Gemeindepräsident, Sarnen
- Herr Arnold Egli, ehemaliger Gemeindepräsident, Alpenstrasse 7
- Herr A. Widmer, Zürich, Präsident des Zürcher Kant. Musikvereins
- Herr A. Pini, Instrumentenfabrikation, Hörbrugg
- Herr Otto Banz, Fabrikant, zur Gerbe
- Herr E. Zwicky, Fabrikant, Neugut-Wallilellon
- Herr Paul Fischer, Notar, Zürichstrasse
- Herr Hermann Gossweiler, ehemaliger Gemeinderat, Usterstrasse

## Geladene Gäste

Gemeinderat Dübendorf  
Primarschulpflege Dübendorf

Hs. Schneebeli  
Glenn, Dübendorf

Ofenbarts und  
Plattenbeläge  
empfiehlt sich bestens

Walter Güttinger, Dübendorf  
Zigarettenverkaufsgeschäft

Ich empfehle meine Raucher-  
utensilien und Tabakwaren

## Gebr. Zweidler, Dübendorf

Telephon 93 43 21

SCHREINEREI  
FENSTER-FABRIKATION  
INNENAUSBAU



Qualität  
Eleganz  
Komfort

sind die besonderen Merkmale der altherrlichen Condor-Räder

Offizielle Platzvertretung  
**Widmer** Dübendorf

Fahrradhaus - Tel. 93 41 82

*Walter Blöchliger*

ZAHNPRAXIS

Telephon 93 44 38

Dübendorf Ebelstr. 7

## POST

Restaurant und Bäckerei zur

Mit höflicher Empfehlung  
Familie Rösli

## A. Staub, Dübendorf

Bildhauer

Telephon 93 45 10 Lindestr. 4

empfiehlt sich für sämtliche  
Bildhauerarbeiten, Lieferung  
von Plaketten in Marmor  
und Bronze etc.

Gute und fachmännische Bedienung

## Rodelli u. Sohn

Gisann, Dübendorf

empfehlen

Kunststeine  
Gartenplatten  
Garteninfassungen  
Brunnenanlage

## C. Keel-Jenny

Lindenplatz Dübendorf Tel. 93 47 62



Fachgesessen  
Radio-  
Reparaturen  
nur durch das  
Spezial-  
geschäft

## Möbel- und Innenausbau

Auftragung formschöner,  
preiswerte

## Möbel und Aussteuern

Reparieren und Aufpolieren  
von Möbeln sowie  
alle übrigen Schreiner-  
arbeiten

## Schreinerei G. Berger

Telephon 93 45 30

## OTTO BENZ

Neugutstrasse Telephon 93 44 33

Fabrik für Maschinen und elektrische Apparate  
empfiehlt sich für sämtliche Reparaturen



Musikverein «Frohsinn» Dübendorf 1911



### Rasenmäher

unsere grosse Spezialität!

Die neuesten Modelle aus den USA und aus England sind jetzt eingetroffen — Spitzenprodukte der Technik! Fabelhaft leichter Gang und fast geräuschlos, da hohe Laufräder mit Vollgummireifen und Präzisionskugellagern.

Elegante, sportliche Linienführung; ganze Maschinen farbig lackiert. Englische Modelle für kleinere und mittelgroße Rasenflächen

Fr. 81.50 bis Fr. 120.—

Amerikanische Modelle für mittel-grosse und grössere Rasenflächen

Fr. 142.— bis 205.—

Besichtigen Sie bitte ganz unverbindlich unsere reichhaltigen Lager in Dübendorf u. Zürich. Rennweg 25

Dübendorf  
Raupengießt.  
Tel. 33 42 38

**Samen Küderli**

Zürich  
Rennweg 25 u.  
Bachmeierstr. 120

### Die Präsidenten der «Harmonie» Dübendorf seit 1899

|              |        |                |
|--------------|--------|----------------|
| Stüssi       | Fritz  | 1899—1908      |
| Bertschinger | Jean   | 1909           |
| Graham       | Otto   | 1909—1911      |
| Müller       | Alfred | 1911—1914      |
| Weber        | Albert | 1914—1916      |
| Gossweiler   | Albert | 1916—1917      |
| Göttinger    | Emil   | 1917—1918      |
| Hiltbrand    | Ernest | 1918—1924      |
| Fischer      | Paul   | 1924           |
| Schnyder     | Jakob  | 1924           |
| Barter       | Albert | 1924—1928      |
| Müller       | Jakob  | 1928—1930      |
| Berliet      | Albert | 1930—1943      |
| Denzler      | Arnold | 1943—1945      |
| Brugmann     | Albert | 1945—1946      |
| Fuchs        | Franz  | 1946           |
| Müller       | Eugen  | 1947 bis heute |

### Die Direktoren der «Harmonie» Dübendorf seit 1899

|           |           |                |
|-----------|-----------|----------------|
| Ott       | Heinrich  | 1899—1901      |
| Killer    | Fritz     | 1902—1911      |
| Conspur   | Carl      | 1911—1915      |
| Furter    | Gottlieb  | 1915—1918      |
| Blattmann | Gottfried | 1919—1921      |
| Rosenbaum | Otto      | 1921—1923      |
| Holmann   | Emil      | 1923—1925      |
| Conspur   | Carl      | 1925—1928      |
| Blattmann | Gottfried | 1928—1931      |
| Springer  | Carl      | 1931           |
| Moroccini | Lodovico  | 1932—1933      |
| Pini      | A.        | 1933—1937      |
| Meyer     | Morris    | 1937 bis heute |

## **STERNEN** Restaurant - Café

Dübendorf      Strehlgasse 7      Telephone 93 41 25

Gesellschafts- und Sitzungszimmer im 1. Stock  
primo Küche, reelle Weine, Haldengut-Biere,  
Café express

A. Wüger-Kalt

## **Ant. Bonomo's Erben**

Bauunternehmung

empfehlen sich für die Ausführung  
sämtlicher Hoch- und Tiefbau- sowie  
Straßenbauarbeiten, Hofplätze usw.

Telephone 93 41 10

## **Metzgerei Jakob Broger** Dübendorf

empfiehlt köstlich  
Ihr Fleisch- und Wurstwaren  
Freie Lieferung ins Haus

Telephone 93 41 34

## **FESTPROGRAMM**

Sonntag, den 18. Juni 1949

Jubiläumseifer und Unterhaltungssabend der Dorfvereine  
unter Mitwirkung des Musikvereins «Harmonie». Unter  
der «Harmonie» Wetzkirch und das instigierende Vereins

Sonntag, den 19. Juni 1949

- a) Empfang der Musikvereine
- b) Festzug
- c) Gesamchor-Aufführung
- d) Jubiläums-Gaekoncert
- e) Unterhaltungssabend



*Waldmannsburg*

Dübendorf-Dübendorf

Das Haus der  
guten Küche  
Ein Besuch  
lohnt sich!

Höflich empfiehlt sich  
E. Isler, Küchenchef

# Salon LABHART

Tel. 93-45-67

Wilsstrasse 1

empfiehlt  
sich für  
Haar-  
- Fuss-  
und  
Schönheits-  
Pflege

## RESTAURANT



bekannte gute Küche  
und reelle Weine

Besitzer: A. Honegger-Dontell

Für grosse Auswahl in  
Kuchen, Torten und  
Patisserie,  
feinste Glace-Spezialitäten

CONDITOREI

**WÄLTI** DÜBENDORF

empfiehlt sich

BAHRHOFFPLATZ  
TELE 7599 554281

## JUBILÄUMSFEIER

Sonntag, den 18. Juni 1949

Kassaeöffnung: 19.15 Uhr

19.15 Uhr Empfang der beiden Vereine «Harmonie» Uster  
und «Harmonie» Wetzikon am Bahnhof

20.00 Uhr «Harmonie» Dübendorf, Dir. M. Meyer  
Eröffnungsmarsch Triumphmarsch aus Aida v. G. Verdi

20.10 Uhr «Harmonie» Uster, Dir. E. Coccozzi  
Konzert

1. «Im Fluge durch die Welt», Marack v. Krauer
2. Große Fantasie aus «Csardasfürstin» v. F. Kalbeck
3. «Der Geist des Wojwoden», Csardas aus d. Oper v. L. Grossmann
4. «Amperita Boca», Pasodoble v. J. Desider

20.50 Uhr «Harmonie» Wetzikon, Dir. W. G. Damm  
Konzert:

1. «Im Sonnenlenz», Morach v. W. G. Damm
2. «Les Préludes», Symphonische Dichtung No. 3 v. Fr. Liszt  
bearbeitet von Schmid-Köthen

### Jubiläumsakte

Ansprache des Festpräsidenten Herrn H. Gau-  
weiler, Gemeindepräsident.

Ehrenurkunden durch Vereinspräsident Herrn Eugen Müller  
Grottkauken

Konzert der «Harmonie» Dübendorf

### II. Teil

Unterhaltung nach Anzeige

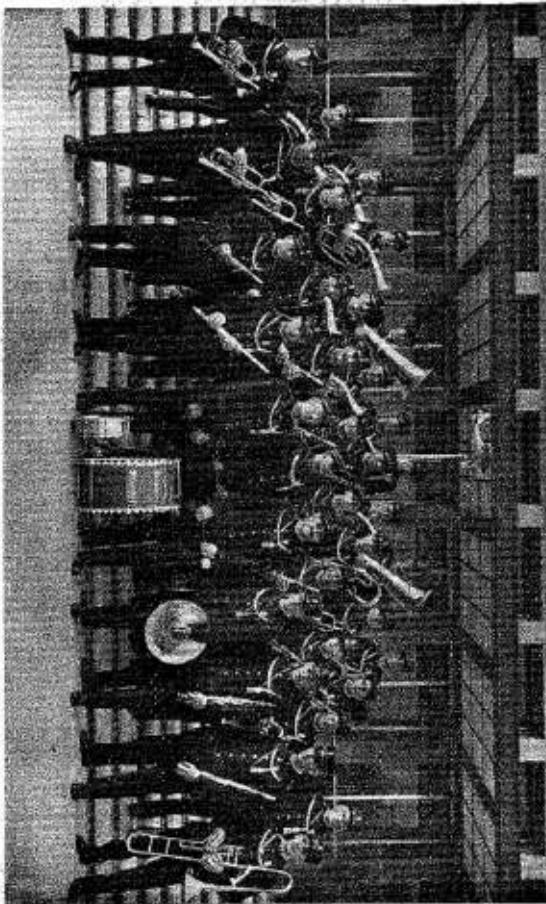
#### Mitwirkende:

Früuentchor Dübendorf  
Damenriege Dübendorf  
Sängerbund Dübendorf  
Männerchor «Eintracht» Dübendorf  
Handharmonikaklub Dübendorf  
Turnverein Dübendorf  
«Harmonie» Dübendorf

TANZ Orchester «Dolly»

05.00 Uhr Schluss

Aus der Festzunft von 1895: Der Musikverein «Hermann» Dübendorf am Eidg. Musikfest in Luzern, 27./28. Juli 1895.



## Festzug und Gesamchor-Aufführung

Sonntag den 19. Juni 1949.

12.15 Uhr: Ankunft von Zürich

12.15 Uhr: Ankunft von Uster

Besammlung der Sektionen und Gruppen auf dem Bahnhofplatz nach den Anordnungen des Empfangskomitees.

12.45 Uhr: Abmarsch des Festzuges

Route: Bahnhofstrasse — Städtli — Wiltstrasse — Neuhausstrasse — Unterstrasse — Oberer Schulherrenplatz.

13.30 Uhr: Gesamchor-Aufführung

Leitung: Heiz Moritz Meyer, Musikdirektor

1. Festgruss

2. Schwurgesang

v. Steinbeck

v. Flitner

(Anschliessend Gala-Konzert)

## Das wär's

zwei Fachgeschäfte  
an der Zürcherstrasse  
Dübendorf

führtred in

## Auswahl, Qualität und Preis

Schuhhaus

Eisenwaren

Vögeli

Wirz

Eigene Werkstätte

Hausbedarf

# *Blumen*

und keine Blindearbeiten

für Freud und Leid

**R. Rohner, Blumengeschäft, Dübendorf**

vis-à-vis Post

## **Langmeier-Maeder**

Bahnhofstr. 9 Tel. 93 47 87

Herren-  
Kleidungs-  
Sport-  
bekleidung  
Herrnen-  
Modenartikel



## **Kohlen, Holz, Heizöl**

Beliebt in erstklassiger Qualität

Hans Trüb, Dübendorf - Tel. 93 44 69

## Aufstellung der Vereine und Gruppen für den Festumzug

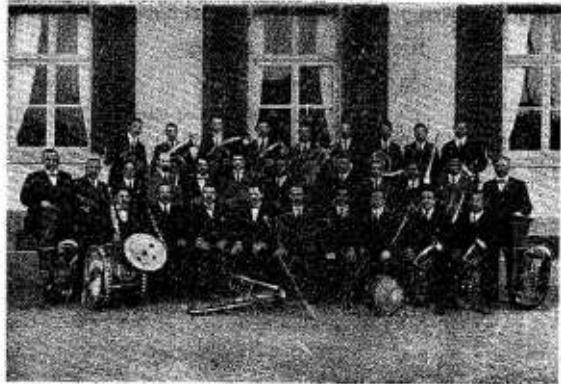
1. Kavallerieverein Dübendorf und Umgebung
2. Fahnengruppe der Dachvereine
3. Postmusik Zürich
4. Jubilaren des Musikvereins Dübendorf
5. Musikgesellschaft Schwerzenbach
6. Blumengruppe
7. Musikverein Opfikon-Glastrugg
8. Musikverein Fällanden
9. Organisationskomitee
10. Musikverein Gossau (Zürich)
11. Musikgesellschaft Maur
12. Kindergruppe
13. Musikverein Illinois-Effretikon
14. Veloklub «Adler» Dübendorf
15. Musikverein Schwamendingen
16. Trachtengruppe Dübendorf
17. Musikverein «Eintracht» Wallisellen
18. Honchermenoklub Dübendorf
19. Musikverein Bassersdorf
20. Jugendziege Dübendorf
21. Musikgesellschaft Fehnhofer
22. Blumengruppe
23. Turnverein Dübendorf
24. Musikverein «Hormonie» Dübendorf

## **A. BOCCO**

Bahnhofstrasse 44 - Telefon 93 46 25

**Obst  
Gemüse  
Konserven  
Weine**

Depot von Kaisers Kaffee



Musikverein Dübendorf 1923



**B. Prorock, Zürich 1**  
 Münstergasse 31 - Tel. 33 13 60  
 Reparaturen für Holzblasinstrumente und Saxophone

Der Musikverein «Harmonie» Dübendorf lädt die Musikfreunde von Dübendorf und Umgebung freundlich ein, sich als

### Passiv-Mitglied

anzumelden zu können. Benutzen Sie bitte den Coupon auf Seite 48.

# Jubiläums-Gala-Konzert

Sonntag, den 15. Juni 1945, 14.00 Uhr.  
 auf dem unteren Primarschulhausplatz  
 Kassentrichtung: 13.30 Uhr.



### Programm

|           |  |  |
|-----------|--|--|
| 14.15 Uhr | Musikverein «Harmonie» Dübendorf<br>Einstieg der Gladiatoren, Eröffnungsmarsch             | Dir. M. Meyer<br>v. J. Jul. Pucik                      |
| 14.20 Uhr | Begrüßung durch den Festpräsidenten<br>Herrn Hans Goessweiler, Gemeindepräsident           |  |
| 14.30 Uhr | Musikverein «Harmonie» Dübendorf<br>Dramatische Ouvertüre                                  |  |
| 14.15 Uhr | Musikkapelle Schwerzenbach<br>Feiermusik, Ouvertüre  | Dir. M. Meyer<br>v. Fr. v. Blon                        |
|           |  | Dir. J. Quero<br>v. P. Tachowski, arr. v. S. Suchy     |
| 15.00 Uhr | Musikkapelle Muhr<br>Österreichische Marschperlen  | Dir. G. Frischknecht<br>v. Bernauer/Uhl                |
| 15.10 Uhr | Musikverein Optik Glattbrugg<br>Zwei lustige Trompeten, Polka für zwei Trompeten           | Dir. O. Fröhlich<br>v. C. Friedemann                   |
| 15.25 Uhr | Musikverein Fällanden<br>Medea, Ouvertüre  | Dir. O. Fröhlich<br>v. Fr. Springer                    |
| 15.40 Uhr | Musikverein Bassedorf<br>Nabuccodonoos, Ouvertüre  | Dir. H. Ott<br>v. G. Verdi<br>arr. v. H. Kliment       |
| 15.55 Uhr | Musikverein Ilanz-Effretikon<br>Don Pasquale, Ouvertüre                                    | Dir. Jak. Benz<br>v. G. Donizetti<br>arr. v. St. Jörgi |
| 16.05 Uhr | Musikverein Gossau (Zürich)<br>Heute spielt der Strauss, Potpourri                         | Dir. P. Grossenbacher<br>v. Jer. Kuban                 |
| 16.20 Uhr | Musikkapelle Fehraltorf<br>Jubelalage, Ouvertüre   | Dir. F. Iann<br>v. Trojans                             |
| 16.30 Uhr | Musikverein Schwamendingen<br>Medea, Ouvertüre   | Dir. P. Körner<br>v. Fr. Springer                      |
| 16.45 Uhr | Musikverein «Edelraut» Wallisellen<br>Fantasia aus «Faust»                                 | Dir. E. Rösler<br>v. W. Boulez                         |
| 17.00 Uhr | Pastorkant Zürich<br>Fantasia aus der Oper «Rigoletto»                                     | Dir. M. Meyer<br>v. G. Verdi                           |
| 17.20 Uhr | Pastorkant Zürich und «Harmonie» Dübendorf<br>«Gongoresca» Rhapsodie (gemeinsamer Veitrag) | Dir. M. Meyer<br>v. Heinrich Steinbeck                 |

### Ehrengäste & Jubilaran-

Fraktionsgruppe  
Vettklub-Läder  
Vettklub-Seyer  
Vettklub-Lindner

Hilfe 7. Reihe  
Hilfe 8. Reihe  
Hilfe 9. Reihe  
Hilfe 10. Reihe  
Hilfe 11. Reihe  
Hilfe 12. Reihe  
Hilfe 13. Reihe

Stein  
gut  
bedient



## CHEMISCHE KLEIDERREINIGUNG

WILHESSE 18 DÜBENDORF TEL. 84 61 48

## Restaurant Frohsinn Gockhausen Dübendorf

Bekannter Ausflugspunkt

Reale Weine

Bauernspezialitäten

Haldenquäler

Es empfiehlt sich höflich.

W. Staub

Service

Reparaturen

Revisionen

Auto-Zubehör

## Ernst Bosshard Dübendorf

Auto-Reparaturwerkstatt

## Fest-Sektion 1949

Direktor: Meyer Moritz, Musikdirektor

Aktive  
Dienstzähler

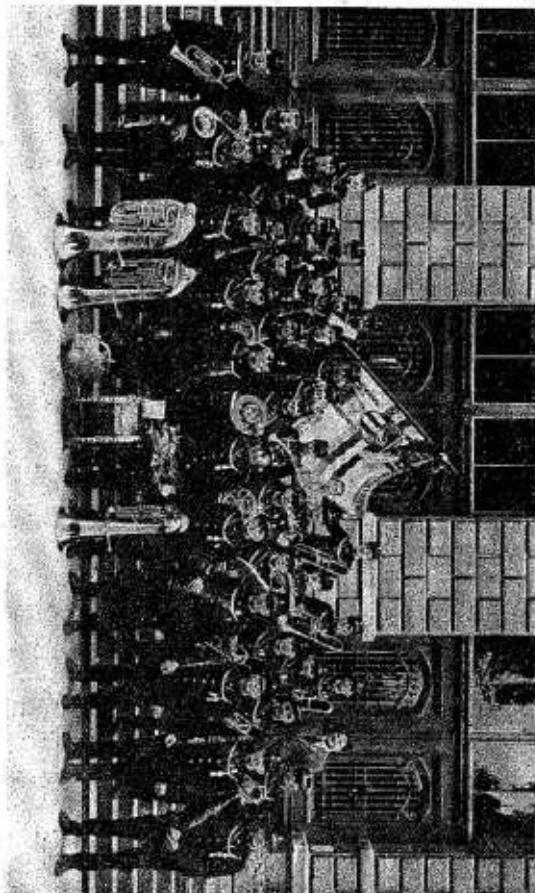
|                                 |                 |    |
|---------------------------------|-----------------|----|
| Nof Heinrich, Dübendorf         | I. Klarinette   | 17 |
| Steinmann Walter, Dübendorf     | I. Klarinette   | 26 |
| Matt Robert, Dübendorf          | I. Klarinette   | 15 |
| Zöbel Hans, Dübendorf           | I. Klarinette   | 14 |
| Vögeli Rudolf, Dübendorf        | I. Klarinette   | 2  |
| Güttänger Emil, Dübendorf       | II. Klarinette  | 34 |
| Schmidiger Jakob, Dübendorf     | II. Klarinette  | 20 |
| Büchold Heinrich, Dübendorf     | II. Klarinette  | 4  |
| Eberle Joseph, Dübendorf        | II. Klarinette  | 1  |
| Sandmann Walter, Dübendorf      | III. Klarinette | 17 |
| Zenger Rudolf, Dübendorf        | I. Klarinette   | 5  |
| Müller Eugen, Dübendorf         | I. Flügelhorn   | 21 |
| Schäuble Rudolf, Dübendorf      | I. Flügelhorn   | 3  |
| Hüni Rudolf, Dübendorf          | II. Flügelhorn  | 29 |
| Wiest Ernst, Dübendorf          | II. Flügelhorn  | 3  |
| Gubermann Albert, Dübendorf     | I. Trompete     | 24 |
| Niederhäuser Willi, Dübendorf   | I. Trompete     | 1  |
| Sommer Walter, Dübendorf        | II. Trompete    | 4  |
| Denzler Hermann, Dübendorf      | II. Weidhorn    | 24 |
| Zupelli Karl, Dübendorf         | I. Weidhorn     | 1  |
| Buchmann Hans, Dübendorf        | I. Tenorhorn    | 24 |
| Frischkecht Gottlieb, Dübendorf | Bariton         | 16 |
| Zweldl Kurt, Dübendorf          | II. Tenorhorn   | 3  |
| Gassweiler Albert, Dübendorf    | III. Tenorhorn  | 48 |
| Berker Albert, Dübendorf        | II. Posaune     | 26 |
| Fuchs Franz, Dübendorf          | II. Posaune     | 7  |
| Eugster Paul, Dübendorf         | I. Posaune      | 2  |
| Sonderegger Walter jun., Uster  | I. Posaune      | 4  |
| Sippel Oskar, Dübendorf         | Bass in B       | 21 |
| Huber Walter, Dübendorf         | Bass in B       | 4  |
| Götzé August, Dübendorf         | Bass in B       | 2  |
| Staub Walter, Dübendorf         | Kleine Trommel  | 17 |
| Diener Emil, Dübendorf          | Große Trommel   | 15 |



## Heinrich Denzler, Dübendorf

Mechanische Wagnerei  
Schreinerei  
und Sportartikel

Telephone 93 41 54



**Musikdirektor Moritz Meyer**

## **UNTERHALTUNGS-ABEND**

Sonntag, den 19. Juni, 20.00 Uhr

Kassaöffnung 19.30 Uhr

Mitwirkende: Domkriegerie Dübendorf (Reigen)

Freie Studier. Wettkiken (Kunstdrehen und humoristische Attraktionen)

Velochub «An der Sihl» (Fodballmisch)

«Harmonie» Dübendorf

Ballochester «Allegro»

22.00 **TANZ**

02.00 Schluß

Aenderungen vorbehalten

Tag und Nacht  
zu jeder Zeit,  
ist **TAXI-GRAF**  
für Sie bereit.  
Telephon 83 41 48

## Rest. Adler

empfiehlt sich den Festbesuchern gute Speisen.

Familie Graf.

## Hans König, Dübendorf

Metzgerei - Wursterei.

empfiehlt höchst  
qualitativische Wurstwaren

Telephon 83 41 80

## Ihren Drucksachen

geben wir ein wirkungsvollen Aussehen. Unsere neuzeitliche, mit modernen cutantischen Methoden ausgerüstete Druckerei bürgt für Qualität-Druckarbeiten.

Todesanzeige, Geburtsanzeige, Verlebungs- und Vermählungsanzeigen werden innerst kürzester Frist geliefert.

Buchdruckerei A. Marbacher  
Dübendorf zur Gerbe Telephon 83 41 01

## WEIN- UND SPEISEKARTE

### Weine

|      |                                      |              |      |
|------|--------------------------------------|--------------|------|
| 1947 | Nettenbacher Ausleso, rot (Festwein) | 7 dl Flasche | 4.50 |
|      | Twanner, weiss (Festwein)            | 7 dl Flasche | 5.50 |
|      |                                      | 1/20         | 1/10 |
| 1948 | Henggartner, rot                     | 1.50         | 2.50 |
| 1948 | Trasdinger, rot                      | 1.80         | 2.80 |
| 1948 | Riesling-Sylvaner, weiss             | 1.10         | 1.70 |
|      | (nur Flaschenbier)                   |              |      |
|      |                                      | Flasche      | .70  |

### Alkoholfreie Getränke:

|             |         |     |                      |      |
|-------------|---------|-----|----------------------|------|
| Vivi-Cola   | Flasche | .70 | Cervelat mit Brot    | .80  |
| Eptinger    | Flasche | .70 | Rosinzwurst mit Brot | 1.50 |
| Süssmost    | Flasche | .70 | Schübling mit Brot   | 1.80 |
| Traubensaft | Flasche | .90 | Schinkenbrot         | 1.70 |

### Speisen:

|                      |      |
|----------------------|------|
| Cervelat mit Brot    | .80  |
| Rosinzwurst mit Brot | 1.50 |
| Schübling mit Brot   | 1.80 |
| Schinkenbrot         | 1.70 |

## Rest. zum Sonnenalp Dübendorf

Telephon 83 41 52

Grosser schmägiger Garten  
sehr geschickte Käueresspezialitäten  
speziell zu empfehlen: »Sonnenaler-Pföhl«  
rein gehaltene Ostschiweizer, Walliser und Tiroler Weine

Mit höflicher Empfehlung Familie H. Haussler.

Unsere Spezialität:  
Selbstgekelterte  
**Ostschiweizer Weine**

aus rund 100 Rebbaugemeinden unserer  
ostschweizerischen Einzugsgebiete.  
Verlangen Sie unsere ausführliche  
Weinpreisliste.

**VOLG**  
Verband ostschweiz. landwirtschaftl.  
Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur

RESTAURANT

# Flugfeld

Bauernspezialitäten  
reelle Weine

Höchst empfiehlt sich

Familie G. Gallus-Marioglio

## W. Wolfensberger Dübendorf

Chaletstrasse 2

empfiehlt sich  
für sämtliche  
**SCHREINERARBEITEN**

Spezialität  
Massive Möbel  
Heimatsstil

## G. Pfister

Oberdachstrasse 4  
Spengler und  
Installateuren

empfiehlt sich für alle einschlägigen Arbeiten

## Gebr. Zimmermann, Dübendorf

holzbau und Holzhandel

Telephon 93 43 48

Übernahme von Zimmerarbeiten, Schreinerearbeiten, Gläserarbeiten,  
Lehnhschalen, Lehnslüggen  
diversen Breiterwaren, Dachlatten, Doppelketten,  
Hohlswaren, Brennhölz  
Anfertigung von Projekt und Kostenveranschlägen

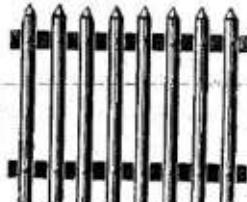
## Restaurant Wilgüetli Dübendorf

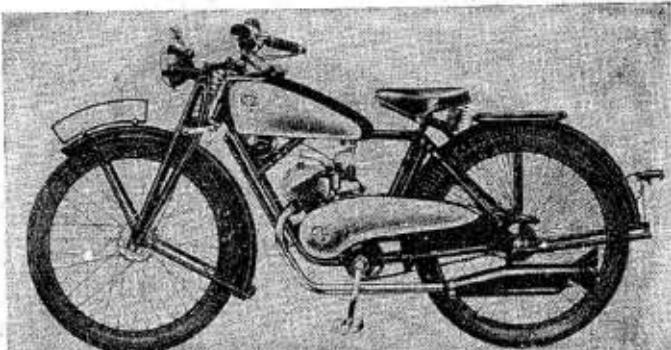
empfiehlt sich aus best.

Familie Reif

Einfriedungen  
in Holz und Drahtgedeckelt  
Verkauf von Zaunmaterial  
Pfähle jeder Dimension  
Drahtgeflechte, Dachlatten  
Karbolineum

K. Neidhart, Zaunfabrik  
Dübendorf





NSU-QUICK, 2,75 PS, 1,8 Liter Verbrauch, 55 km/Std. Höchstgeschwindigkeit.  
NSU-Quick ist die kleine quicklebendige 100 ccm-Maschine mit Zweiganggetriebe,  
Schaltung von der Lenkstange und 15-Watt Lichtanlage

Offizielle Vertretung: H. Widmer, Dübendorf

**Beat Zehnder**

Dübendorf

empfiehlt sich höflich

für Kles- und Sandalleferung

RESTAURANT

ZUM

**Rosenbaum**

reelle Weine

Mit höflicher Empfehlung  
Frau M. Spöri

Der Unterzeichnete erklärt hiermit seinen Beitritt als  
Passivmitglied des Musikvereins «Harmonie» Dübendorf

Dübendorf, den

Absignieren am der Kasse oder an ein Vorstandsmitglied.

# Haldengül Biere Sind wohl schmeckend und bekömmlich

Ausschenk auf dem Festplatz

dazu die Egli'schen Qualitätsprodukte

VIVI-KOLA

ORANGINA

EGLISANA

HENNIEZ

Depot für Dübendorf und Umgebung

J. Müller-Baur, Ueberlandstrasse 245, Dübendorf



Wir empfehlen den geschätzten Festbesuchern unsere  
Menüs für Mittag und Abendessen, sowie Zwischen-  
verpflegungen.

Spezialität: Feinste Glaces

Rasch und gut bedient

In nächster Nähe des Festplatzes

Probe- und Stammlokal des Musikvereins «Harmonie»  
Dübendorf

Höflich empfiehlt sich:

A. Hirter